

# SIEMENS

Be inspired

# Gigaset C 100

DECT



# 手機圖解

## 通話鍵／電話簿鍵：

上半端：

- ◆ 接聽來電
- ◆ 啓動撥號
- ◆ 從免持聽筒方式切換至「持聽筒通話」方式

下半端：

- ◆ 開啓電話簿。

## 免持聽筒鍵：

- ◆ 從「持聽筒通話」方式切換至免持聽筒方式
- ◆ 亮著：免持聽筒通話方式已啓動
- ◆ 閃爍：接到來電

## 訊息鍵

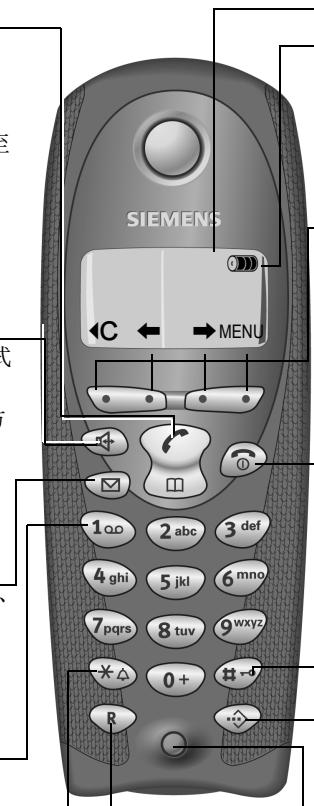
進入短訊功能、網路信箱、來電記錄的列表

## 數字鍵 1

選擇網路信箱（按住約 2 秒鐘）

## 星號鍵

- ◆ 鈴聲開／關  
(按住約 2 秒鐘)
- ◆ 輸入文字時：在大小寫字母和數字之間切換



## 顯示幕（螢幕）

### 充電狀態

- 電量耗盡
- 電量充足
- 閃爍：電池快要沒電或正在充電中

### 當前功能及顯示鍵

顯示鍵可讓您進入當前出現在顯示幕上的功能。

### 結束通話鍵及開／關鍵

- ◆ 結束通話
- ◆ 取消功能
- ◆ 返回前一層目錄(輕按)
- ◆ 返回待機狀態  
(按住約 1 秒鐘)
- ◆ 手機開機／關機  
(按住約 2 秒鐘)

### 井號鍵

啓動／解開鍵盤鎖（按住約 1 秒鐘）

### 速撥鍵

開啓快速撥號表（輕按）

### 話筒

### 重撥鍵

輸入一個撥號暫停  
(按住)

# 目錄

<b>手機圖解</b>	1
<b>安全注意事項</b>	5
<b>使用前的準備</b>	6
安裝基座	6
連接基座	7
手機使用前的準備	8
啓動／關閉手機	10
啓動／解除鍵盤鎖	10
<b>手機操作及目錄使用導引</b>	11
按鍵	11
更正錯誤輸入的資料	12
待機狀態	12
目錄操作，以「設定免持聽筒音量」為例	12
<b>日期和時間</b>	13
設定日期和時間	13
更改時間模式	13
<b>撥打電話</b>	14
撥打外線電話及結束通話	14
接聽來電	14
來電者身份識別	15
免持聽筒通話	16
手機消音	16
<b>選擇服務</b>	17
為下一次通話所設定的功能	17
為接下來所有通話所設定的功能	18
通話中的功能	20
為下一次通話之後所設定的功能	21
<b>使用電話簿及其它列表</b>	22
電話簿及快速撥號表	22
重撥號碼表	25
用訊息鍵開啓通訊記錄	26
來電記錄	27
<b>省錢的撥電方式</b>	30
將 call-by-call 號碼對應到一個電話號碼	30

<b>短訊（文字留言）</b>	31
功能簡介	31
發送及接收短訊之前提	32
發送及接收短訊	32
發送短訊和草稿匣	34
接收短訊及收件匣	38
連接 PABX 系統時的短訊功能	42
發送及接收短訊時發生的錯誤	42
<b>使用網路信箱</b>	44
設定網路信箱的快速鍵	44
查看網路信箱中的留言	45
<b>手機註冊及取消註冊</b>	46
自動註冊：在 Gigaset 基座上註冊 Gigaset C 1 手機	46
手動註冊：在 Gigaset 基座上註冊 Gigaset C 1 手機	47
手動註冊：	
Gigaset 1000 至 4000 手機，以及其他可支援 GAP 功能的手機	48
取消註冊手機	48
傳呼手機	49
<b>使用多部手機</b>	50
撥打內線電話及結束通話	50
更改手機的名稱	50
更改手機的內線號碼	51
內線詢問通話	52
在內線通話期間接聽／拒接待接的電話	52
<b>手機的設定</b>	53
更改顯示幕語言	53
啓動／關閉自動接聽	53
調整擴音器的音量	54
更改鈴聲設定	54
啓動／關閉通告音	56
恢復手機的原廠設定	57
<b>基座的設定</b>	59
手機防盜用保護	59
中繼器支援	59
恢復基座的原廠設定	60
<b>將基座連接至 PABX 系統</b>	62
撥號模式及重撥	62
設定暫停	63
暫時切換成音頻撥號（DTMF）	63

<b>附錄</b>	<b>64</b>
電話保養	64
接觸到液體	64
常見問題解答	64
支援服務（客服中心）	66
技術規格	68
字元表	69
<b>配件</b>	<b>71</b>
<b>目錄圖</b>	<b>73</b>
主目錄	73
電話簿鍵及快速撥號表鍵	74
來電記錄	74
<b>索引</b>	<b>75</b>

# 安全注意事項



請務必依照本設備底部的指示使用本設備所附隨的**電源供應器**。



請務必插入**建議使用的同類型充電式電池**（第 68 頁）！請勿使用其它類型的電池或無法重新充電的電池，因為它們可能會影響健康並造成身體傷害。



在安裝可充電式電池時，請確保兩端極性正確，並依照指示使用適當的電池種類（您將可在手機的電池匣內看到電池兩極的符號）。



醫療設備的運作可能會受到影響。請注意特定環境中的技術性條件（例如：診療所內）。



手機可能會使助聽器產生擾人的「嗡嗡」聲。



請勿將手機基座安裝在浴室或淋浴間內（第 64 頁）。本手機和基座不設防水功能。



請勿在有可能發生爆炸的地方使用手機（例如：汽車油漆廠）。



如果您將您的 Gigaset 無線手機給其他人使用，請務必附帶提供本手機的操作手冊。



耗盡的電池及行動電話需依環保法令規定予以處理。



某些國家地區可能無法使用本操作手册中所敘述的部份功能。

# 使用前的準備

本產品包裝的內容包括：

- ◆ 一部 Gigaset 基座、
- ◆ 一部 Gigaset C 1 手機、
- ◆ 一個附電源線的電源供應器、
- ◆ 一條電話線、
- ◆ 兩顆電池、
- ◆ 一本操作手冊

## 安裝基座

### 基座安裝須知

本基座的設計適用於一個乾燥、密閉的空間內，溫度範圍介於 +5 °C 和 +45 °C 之間。請將基座安裝在您家中的中央位置，例如在客廳裡。

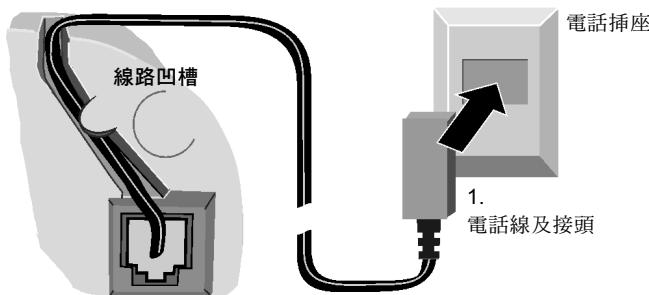


- ◆ 請避免讓手機接觸到熱源、直接陽光照射及其它的電子設備。
- ◆ 請保護您的 Gigaset 手機避免接觸到溼氣、灰塵、腐蝕性液體及蒸氣。

### 覆蓋範圍

基座在室外的覆蓋範圍大約為 300 米，室內最高為 50 米。

## 連接基座



1.

- ◆ 將電話線上的小接頭插入基座底下的插槽中（它會夾入這個插槽），
- ◆ 將電話線置入線路凹槽內，
- ◆ 然後將電話線接頭插入牆上的電話插座。

基座底部  
(放大圖)

電源插座

線路凹槽

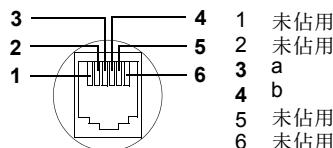
2.

230 V 的電源供應器及電源線

2.

- ◆ 將電源線上的小接頭插入基座底下的插槽中，
- ◆ 將電源線置入線路凹槽內，
- ◆ 將電源供應器插入電源插座。

電話接頭連線內部圖：



## 使用前的準備



- ◆ 為確保您能在需要時隨時使用手機，請將電源供應器保持連接至電源。
- ◆ 若您要到商店去另外購買電話線，請確保能正確連接手機的導體（3-4 連線）。

## 手機使用前的準備

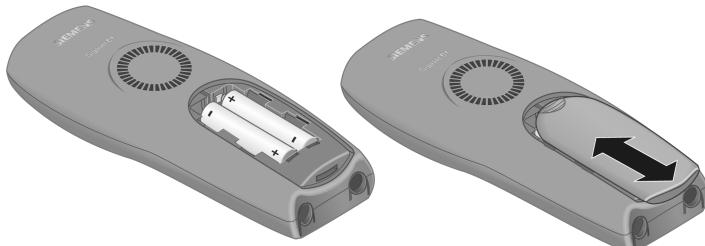
### 撕除保護膠膜



顯示幕上貼有一片保護性質的塑膠保護膜。

請撕開塑膠保護膜！

### 插入電池



- ◆ 插入電池時請**確保兩端極性正確** - 請參閱左圖。
- ◆ 將電池蓋**開啟約 3 公釐**，然後**向上推**直到它夾入正確位置為止，
- ◆ **要開啟電池蓋時**，壓著表面帶紋的區域再**向下推**。



請務必使用西門子在第 68 頁所建議的可充電式電池！請勿使用一般（無法充電）的電池或其它類型的電池，因為這樣可能會對健康及財產造成嚴重的影響。譬如說，電池的接頭可能會損壞（具危險性）。手機也可能會故障或損壞。

## 將手機放入基座內以及為電池充電

當您將手機放入基座時，手機會自動向基座註冊。請按照下列步驟進行：

1. 將手機放入基座內，顯示幕面向前方。
2. 稍待片刻等手機自動向基座註冊（第 46 頁）：這個過程會花費大約一分鐘。在註冊過程中，顯示幕上會顯示 **Registering**，同時 **Base 1** 會不停閃爍。完成註冊後，您會在顯示幕左上角看見一個「1」— 這表示此手機已被指定第一個內線號碼。
3. 現在讓手機繼續留在基座中為電池充電— 電池在出廠時是尚未充電的。顯示幕右上角會顯示一個閃爍中的電池符號 ，表示電池正在充電中：

 電池沒電

 電池已充電  $\frac{2}{3}$

 電池已充電  $\frac{1}{3}$

 電池已完成充電

如果自動註冊的動作被中斷，請依第 47 頁所述步驟以手動方式註冊手機。您也可從（第 64 頁）上一個提供常見問題解答的表格中取得協助。



若要註冊更多的手機，請參閱第 47 頁。



在第一次充電時，我們建議您持續、不間斷地充電長達五個小時，無論顯示幕上顯示哪一種充電狀態。在一段時間之後，電池的充電容量會因為技術性的因素而逐漸降低。

電池的充電狀態必須在經過**不間斷的充電／放電**之後才會正確顯示。因此若無必要，請勿隨意移除電池而提早中斷充電程序。



- ◆ 只要完成了第一次的充電步驟，接下來您即可在結束每一通電話之後將手機放回基座。充電是電子化控制的。這樣可確保發揮最佳的電池充電效率。
- ◆ 電池在充電過程中會發熱。這是正常現象，並無危險性。

## 使用前的準備

### 注意

您的手機現在已準備就緒可開始使用。為確保能正確地記錄通話的時間，您現在應該要設定日期和時間（第 13 頁）。

### 啓動／關閉手機

要啓動手機時，請按住「結束通話」鍵 。您將會聽到一個確認音（升調鈴聲）。

要關機時，請在待機狀態下再按住「結束通話」鍵 （確認音）。



將手機放在基座或充電座上，它就會自動開機。

### 啓動／解除鍵盤鎖

您可將手機上的鍵盤「鎖住」，例如當您將手機隨身攜帶在口袋或皮包內時。這樣即可避免您不小心啓動按鍵。



按住井號鍵（確認音）。顯示幕上會出現  的符號。

若要解除鍵盤鎖，請再按住井號鍵 （確認音）。



- ◆ 當您接到來電時，鍵盤鎖會自動解除，然後在通話結束時又會重新鎖上。
- ◆ 如果已啓動鍵盤鎖，您將無法撥打緊急號碼。

# 手機操作及目錄使用導引

## 按鍵

### 通話鍵／電話簿鍵

通話鍵／電話簿鍵  是一個具備雙重功能的搖桿鍵。按此鍵的上半端可開始通話。按此鍵的下半端可開啟電話簿。

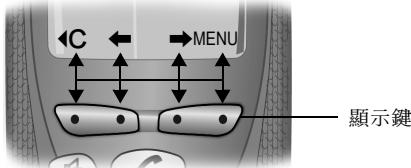


**搖桿鍵：**  
上半端 = 通話鍵  
下半端 = 電話簿鍵

### 顯示鍵

顯示鍵就是顯示幕下方的橫長形搖桿鍵。根據特定的操作情況而定，顯示鍵的功能會依您按其左端或右端而更改。當前的功能會顯示在相關顯示鍵上方的顯示幕區域。

圖例：



以下介紹幾個不同顯示幕符號所代表的功能：

顯示幕符號	按下顯示鍵時的意義
	重撥號碼鍵：開啓最近撥出的 10 通電話之號碼記錄。
	INT 鍵：在待機狀態下開啓手機列表。
	OK 鍵：確認一項目錄功能，或確認並儲存輸入的資料。
	目錄鍵：當手機處於待機狀態時可開啓主目錄。 在通話期間可開啓一個依狀態而定的目錄。
	上／下翻閱。
	將游標向左／向右移。
	刪除鍵：從右至左逐一刪除輸入的字元。

## 更正錯誤輸入的資料

輸入正確後會聽到一個確認音（上滑音調鈴聲），輸入錯誤時則會聽到一個錯誤音（下滑音調鈴聲）。您可重新輸入。

如果您在文字中輸入了一個錯誤的字元，可依下列步驟更正過來：

### 用 **◀C** 刪除游標左邊的字元

若要更正一個電話號碼或文字，請用顯示鍵 **← →** 將游標移至錯誤字元的右邊。然後按顯示鍵 **◀C**。該字元即被刪除。現在，輸入正確的字元。

### 將字元插入游標右邊

如果您漏了一個字元未輸入，請用顯示鍵 **← →** 移至您要插入該字元的位置，然後輸入。

## 待機狀態

### 待機狀態下的顯示幕 從目錄中任何位置返回待機狀態

- ◆ 按住結束通話鍵 **⑥** 大約 1 秒鐘，或
  - ◆ 不要按任何鍵：2 分鐘之後，顯示幕就會自動返回待機狀態。
- 您未按 **OK** 鍵確認／儲存的更改將會無效。

### 目錄操作，以「設定免持聽筒音量」為例

1. **MENU** 按顯示鍵。目錄開啓。
2. **↓** 重複按顯示鍵，直到顯示幕上出現 **Audio Settings** 為止。
3. **OK** 按顯示鍵確認。
4. **↓** 重複按顯示鍵，直到顯示幕上出現 **Handsfree Volume** 為止。
5. **OK** 按顯示鍵確認。
6. **← →** 按左顯示鍵或右顯示鍵選擇要設定的音量（1-5）。
7. **OK** 現在按顯示鍵以確認此設定。
8. **⑥** 按住「結束通話」鍵返回待機狀態。

# 日期和時間

## 設定日期和時間

如果您想要知道接到來電的確實時間，就必須設定好正確的日期和時間。

<b>MENU</b>	開啓目錄。
Calender/Clock	選擇目錄項目，然後確認。
Date/Time	確認。
	<b>輸入日期：</b>
	輸入日 / 月 / 年並確認。 例子：若日期為 2003 年 5 月 20 日，請輸入 .
	<b>輸入時間：</b>
	輸入小時／分鐘並確認。 例子：若時間為早上 9 點 35 分，請輸入 .
	<b>只限選擇 12 小時的顯示格式時：</b>
	選擇上午或下午，然後確認。
	長按（返回待機狀態）。

## 更改時間模式

您可選擇 12 小時或 24 小時（原廠設定）的時鐘顯示格式（a.m. = 上午, p.m. = 下午）。

<b>MENU</b>	開啓目錄。
Calender/Clock	選擇目錄項目，然後確認。
Time Mode	選擇目錄項目，然後確認。
您可以 ...	
24 hour	選擇目錄項目，然後確認（ = 開）。
或 ...	
12 hour	確認（ = 開）。
	長按（返回待機狀態）。

## 撥打電話

### 撥打外線電話及結束通話

外線通話即使用公共電話網路進行的通話。

	輸入電話號碼，然後按此鍵的上半端。電話號碼即被撥出。
	<b>結束通話：</b>
	按結束通話鍵。
	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ 您也可以先按  鍵的上半端 (您將會聽到撥號音)，然後輸入電話號碼。</li><li>◆ 您可按結束通話鍵  取消撥號的動作。</li></ul>

### 插入撥號暫停

您可在前置碼和電話號碼之間插入一個撥號暫停：

若要插入撥號暫停，請按住  鍵約 2 秒鐘。然後輸入電話號碼。

	若要撥叫另一部手機，請參閱第 50 頁上的說明。
---	--------------------------

### 接聽來電

您的手機會發出鈴聲，同時顯示幕上會顯示來電的資料，免持聽筒鍵  會一直閃爍。按  鍵的上半端以接聽來電。若手機正處於基座／充電座內，同時已啓動 **Auto Answer** 功能 (第 53 頁)，您只須拿起基座／充電座內的手機即可接聽來電。

	如果鈴聲干擾到您，請按住  1 秒鐘。只要顯示幕上正顯示著來電的資料，您便可接聽此來電。
---	---

## 來電者身份識別

接到來電時，您將可看到顯示幕上出現來電者的號碼及／或姓名。

### 先決條件：

1. 您已要求系統業者啓用將來電號碼 (CLIP) 或姓名 (CNIP) 顯示在您的手機顯示幕上的功能。
2. 來電者已要求系統業者將其電話號碼傳送過來 (CLI)。
3. 您的系統業者可支援 CLIP、CLI 及 CNIP。

---

CLIP 來電者號碼顯示

---

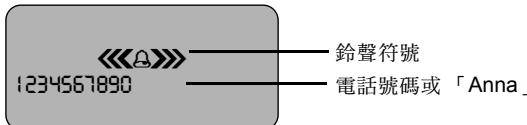
CNIP 來電者姓名顯示

---

CLI 來電者身份識別

## 使用 CLIP/CLI 時的顯示幕

使用來電者身份識別功能時，來電者的電話號碼會出現在手機顯示幕上。如果您的手機電話簿內已儲存此電話號碼的資料，該資料的姓名會出現在顯示幕上，而不是電話號碼，例如「Anna」。

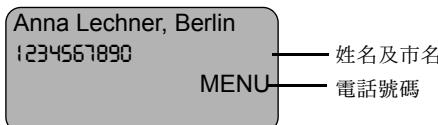


如果號碼未被識別出來，顯示幕上會出現 **External Call**。

如果來電者隱藏其電話號碼 (第 17 頁)，顯示幕上會顯示 **Withheld**，或者如果來電者未申請 CLI 服務，則顯示幕上會顯示 **Unavailable**。

## 使用 CNIP 時的顯示幕

如果您已申請 CNIP 服務，您向系統業者註冊電話號碼時所填寫的姓名（市名）也會顯示在手機上。



如果號碼未被識別出來，顯示幕上會出現 **External Call**。

## 撥打電話

如果來電者隱藏其電話號碼，顯示幕上會顯示 **Withheld** (第 17 頁)，或者如果來電者未申請 CLI 服務，則顯示幕上會顯示 **Unavailable**。



來電顯示功能可能是需要另外付費的。請洽詢您的系統業者以了解詳情。

## 免持聽筒通話

### 啟動／關閉免持聽筒通話

	<b>撥號時啓動：</b>
	輸入號碼，然後按免持聽筒鍵。
	<b>通話時啓動：</b>
	按免持聽筒鍵。
	<b>關閉免持聽筒功能：</b>
	按此鍵的上半端。

在您結束免持聽筒模式時，手機會立即切換至「持聽筒模式」，然後您可繼續通話。



- ◆ 如果您想要在通話期間將手機放在基座內，您必須在將手機放入基座時按住免持聽筒鍵
- ◆ 您在啓動免持聽筒之前，應該先告知您的通話對方，您想要使用免持聽筒通話的功能。

## 調整免持聽筒模式的音量

通話正在進行中，並已啓動免持聽筒。

	再按一次免持聽筒鍵。
	提高或降低音量。
	現在按顯示鍵以儲存此設定。

## 手機消音

在進行外線通話時，您可將手機消音，例如：如果您想要與屋內另一個人隱密地說話。外線來電者在這期間聽不到您與其他人的對話（手機會播放保留音樂）。您也聽不到對方的聲音。

<b>INT</b>	開啓手機列表。此通話已被「保留」（手機會播放保留音樂）。
	<b>取消消音：</b>
<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
*****Back*****	選擇並確認，或按結束通話鍵

## 選擇服務

選擇服務是您的系統業者在其網路上提供的功能。除非您已事先向系統業者**申請**，否則您無法使用這些服務。請向您的系統業者詢問哪些服務是免付費的，哪一些則是要付費的。



- ◆ 如果您在選擇服務時遇到任何困難，請與您的系統業者聯絡。
- ◆ 您可在 Deutsche Telekom 的網站 [www.telekom.de/faq](http://www.telekom.de/faq) 或任何 T-Point 找到有關這些服務的說明介紹。

### 爲下一次通話所設定的功能

在您開始進行以下步驟之前，請按：**MENU**（開啓目錄）；

↓ Select Services **OK**。完成此步驟時，您的手機顯示幕上會出現一個從系統傳送過來的代碼。

保留一次來電顯示 ( CLIR ) :	<b>Withhold Number OK</b> ( 輸入號碼 ) <b>OK</b>
---------------------	---

傳送號碼 :	<b>Send Number OK</b> ( 輸入號碼 ) <b>OK</b>
--------	---

關閉來電等候 ( 將來電等候 功能停用一次 ) :	<b>Call Waiting Off OK</b> ( 輸入號碼 ) <b>OK</b>
------------------------------	--

## 選擇服務

### 為接下來所有通話所設定的功能

在您開始進行以下任何步驟之前，請按：MENU ( 開啓目錄)；  Select Services OK :

 For All Calls OK。完成此步驟時，您的手機顯示幕上會出現一個從系統傳送過來的代碼。

您可在接到電話網路系統的確認之後按結束通話鍵  退出特定的步驟。

啓動／關閉來電等候 (只限外線通話) :	 Call Waiting OK
	On OK 或  Off OK

啓動／關閉及設定一般性的來電轉接條件：  (有關目錄的操作說明，請見第18頁)	Call Divert OK
	All OK
	All Calls OK 或  No Answer OK 或  When Busy OK
	On OK;  (輸入號碼) OK 或  Off OK;

啓動／關閉及設定選擇性的來電轉接條件：  (有關目錄的操作說明，請見第18頁)	Call Divert OK
	 Selective OK
	Settings OK
	All Calls OK 或  No Answer OK 或  When Busy OK
	On OK  (輸入號碼) 或  Off OK

設定選擇性來電轉接的號碼：  (有關目錄的操作說明，請見第18頁)	Call Divert OK
	 Selective OK
	 Number List OK
	 (輸入號碼) OK
	 (輸入列表位置編號) OK

<b>更改網路 PIN 碼：</b> (有關目錄的操作說明，請見第 18 頁)	↓ Call Barring OK
	↓ Change PIN OK
	 (輸入目前使用的 PIN 碼) OK
	 (輸入新 PIN 碼) OK
	 (重複輸入新 PIN 碼) OK

<b>設定號碼表：</b> (有關目錄的操作說明，請見第 18 頁)	↓ Call Barring OK
	Bar Numbers OK
	↓ Number List OK
	 (輸入號碼) OK
	 (輸入列表位置編號) OK

<b>啓動／關閉通話限制號碼</b> (有關目錄的操作說明，請見第 18 頁)	↓ Call Barring OK
	Bar Numbers OK
	Settings OK
	On OK;  (輸入網路 PIN 碼) OK 或
	↓ Off OK;  (輸入網路 PIN 碼) OK

<b>設定連線限制：</b> (有關目錄的操作說明，請見第 18 頁)	↓ Call Barring OK
	↓ Bar Connection OK
	 (輸入溝通等級) OK
	On OK 或 ↓ Off OK 或 ↓ Check Status OK 或 ↓ Setup OK
	 (輸入網路 PIN 碼) OK

## 選擇服務

同步鈴聲：	↓ Parallel Ringing OK
(有關目錄的操作說明，請見第18頁)	On OK;  (輸入號碼) OK 或 ↓ Off OK

通話保護：	↓ Call Protection OK
(有關目錄的操作說明，請見第18頁)	On OK 或 ↓ Off OK 或 ↓ Check Status OK

固定目標通話：	↓ Fixed Destination Call OK
(有關目錄的操作說明，請見第18頁)	On OK 或 ↓ Off OK 或 Number OK;  (輸入「接電者」號碼) OK

拒接身份不明的來電：	↓ Unknown Call Rejection OK
(有關目錄的操作說明，請見第18頁)	On OK 或 ↓ Off OK

## 通話中的功能

啓動回電：	您會聽到忙線音：MENU； ↓ Ringback OK
-------	-----------------------------

啓動詢問通話：	MENU； ↓ External Call OK
結束詢問通話：	 (輸入使用者的號碼) OK

切換通話：	↓ ↑ (在兩個通話方之間切換)
結束切換通話：	MENU； ↓ End Active Call OK

啓動電話會議：	您可在兩個通話方之間切換：
	<b>MENU ; ↓ Conference Call OK</b>
結束電話會議：	
結束一個通話方的通話：	<b>MENU ; ↓ End Conference OK</b>
	↓ (有必要時切換至要結束通話的通話方)
	<b>MENU ; ↓ End Active Call OK</b>
結束兩個通話方的通話：	(⑥)

接聽等候中的來電：	<b>MENU ; Accept Call Waiting OK</b>
拒接等候中的來電：	<b>MENU ; ↓ Reject Call Waiting OK</b>
等候中來電優先：	<b>MENU ; ↓ Favour Call Waiting OK</b>

### 為下一次通話之後所設定的功能

在您開始進行以下步驟之前，請按：**MENU ; ↓ Select Services OK**。

取消回電：	<b>↓ Cancel Ringback OK</b>
-------	-----------------------------

自動重撥：	<b>Automatic Redial OK</b>
-------	----------------------------

網路信箱 開／關：	<b>↓ Network Mailbox OK</b>
	<b>On OK 或 ↓ Off OK</b>

# 使用電話簿及其它列表

## 電話簿及快速撥號表

您可在電話簿及快速撥號表內儲存最多 50 筆資料（端視每筆資料的容量大小而定）。如此將可讓您更輕鬆地撥號。

**電話簿**可讓您更輕鬆地撥號。按  鍵的下半端可開啓電話簿。

**快速撥號表**是一個特殊的電話簿，可讓您儲存特別重要的號碼，例如私人電話號碼及系統業者的前置碼（即所謂的「call-by-call 號碼」）。您可用  鍵開啓快速撥號表。

快速撥號表的操作方式與電話簿完全相同。



- ◆ 請參閱（第 69 頁）字元表以瞭解如何正確地輸入文字。
- ◆ 您可輸入最多 32 碼為電話號碼，姓名則可容許最多 16 個字母。
- ◆ 請翻到第 14 頁以瞭解如何插入一個撥號暫停。

## 將電話號碼存入電話簿

	開啓電話簿。
New Entry	確認。
OK	輸入電話號碼，然後確認。
MENU	輸入姓名，然後按顯示鍵。
Save Entry	確認。這筆資料即儲存完畢。
	長按（返回待機狀態）。



若您的電話已連接至一個 PABX 系統，那您必須在所有的電話簿資料中都儲存一個接入碼（外線轉接碼）作為第一碼（請參閱您的 PABX 系統的操作手冊）。

## 將電話號碼存入快速撥號表

您可為快速撥號表上的資料指定一個號碼（0、2~9），**最多可指定 9 筆資料**。按住其中一個速撥鍵（例如「3」），然後按  鍵的上半端，您將會自動連接至被指定「3」的電話號碼。

	開啓快速撥號表。
New Entry 	確認。
 	輸入電話號碼，然後確認。
 	輸入姓名，然後按顯示鍵。
Save Entry 	確認。這筆資料即儲存完畢。
<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
 Shortcut 	選擇目錄項目並確認。
 Shortcut: 2 	選擇號碼，並確認。
	長按（返回待機狀態）。

	速撥鍵一次只能指定至一筆電話號碼。
---	-------------------

## 使用電話簿／快速撥號表撥號

 或 	開啓電話簿或快速撥號表
您可以 ...	翻閱至您要找的資料：
	選擇資料。
	按此鍵的上半端。電話號碼即被撥出。
或 ...	輸入第一個字母：
	輸入姓名的第一個字母。
	選擇您所要的資料。
	按此鍵。電話號碼即被撥出。

## 使用電話簿及其它列表

### 更改電話簿／快速撥號表中的資料

 或 	開啓電話簿或快速撥號表
 <b>MENU</b>	選擇資料，然後按顯示鍵。
 <b>Edit Entry</b> 	選擇目錄項目並確認。
 <b>OK</b>	更改電話號碼，然後確認。
 <b>MENU</b>	更改姓名，然後按顯示鍵。
<b>Save Entry</b> 	確認。這筆資料即儲存完畢。
	長按（返回待機狀態）。

### 從電話簿／快速撥號表刪除資料

 或 	開啓電話簿或快速撥號表
 <b>MENU</b>	選擇資料，然後按顯示鍵。
您可以 ...	刪除一筆資料：
 <b>Delete Entry</b> 	選擇目錄項目並確認。
或 ...	刪除整個電話簿／快速撥號表：
 <b>Delete List</b> 	選擇目錄項目並確認。
<b>OK</b>	按顯示鍵以確認此指示。
... 然後	
	長按（返回待機狀態）。

## 將顯示幕上的電話號碼加入電話簿中

當顯示幕上出現一個電話號碼時（CLIP 來電顯示），您可將它加入電話簿中。您可在通話期間、或從重撥號碼表或來電記錄中撥打號碼時將號碼加入電話簿。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Copy to Directory	選擇目錄項目並確認。
<b>OK</b>	確認此號碼。
<b>MENU</b>	如有需要，請輸入姓名，然後按顯示鍵。
<b>Save Entry</b>	確認。這筆資料即儲存完畢。
	長按（返回待機狀態）。



如果除了 CLIP 之外，您也可使用 CNIP（第 15 頁）功能，那麼該電話號碼的相關姓名也會顯示出來（最多 16 個字元）。

## 從電話簿／快速撥號表中選擇一個電話號碼

如果您在使用手機時被提示輸入一個電話號碼，您可使用電話簿來輸入。

**先決條件：**顯示幕上已出現供您輸入外線電話號碼的欄位。

或	開啓電話簿或快速撥號表
<b>OK</b>	選擇資料並確認。

此電話號碼即被加入輸入欄中。

## 重撥號碼表

重撥號碼表內會顯示最近撥出的十通電話號碼。如果這些號碼的來電者姓名已儲存在電話簿內，則會顯示這些姓名和電話號碼。您可利用重撥號碼表來重撥電話號碼。

## 使用電話簿及其它列表

### 從重撥號碼表撥號

	開啓重撥號碼表。
	選擇一筆資料，然後按此鍵的上半端。 號碼即被撥出。

	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ 若要加長或更改電話號碼，請按<b>MENU</b>，然後用<b>OK</b>鍵確認 <b>Use Number</b>。</li><li>◆ 若要將重撥號碼表內的一個電話號碼加入電話簿中（第 25 頁），請按<b>MENU</b>，  <b>Copy to Directory OK</b>。</li></ul>
--	--

### 刪除一個電話號碼或刪除整個重撥號碼表

	開啓重撥號碼表。
<b>MENU</b>	選擇一筆資料並打開目錄。
您可以 ...	<b>刪除一個電話號碼：</b>
<b>Delete Entry</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。
	如果重撥號碼表上還有其它資料，按住此鍵（返回待機狀態）。
或 ...	<b>刪除整個重撥號碼表：</b>
<b>Delete List</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。

### 用訊息鍵開啓列表

您可用訊息鍵 來開啓以下列表：

1. 短訊列表，
2. 網路信箱內的訊息（如果您的系統業者可支援此功能，同時已設定好網路信箱的快速鍵第 44 頁），
3. 來電記錄。

當短訊功能下的一個或更多列表中收到一筆新資料（短訊）時，您將會聽到一個通告音。顯示幕上會出現 的符號。

當您按  鍵並開啟其中一個列表時，在您退出該列表後， 符號便會消失，即使其它列表中還有新的資料。

當您按  鍵時，會出現以下列表：

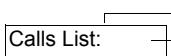
- ◆ 如果只有一個列表接到新資料，您將會看到該列表中的第一筆新資料。
- ◆ 如果有幾個列表都有接到新資料，將顯示那些列表供您選擇。
- ◆ 如果所有列表都沒有接到新的資料，則會顯示所有的列表供您選擇。
- ◆ 如果網路信箱接到一些留言，而且信箱已正確設定，您將會看到一個通知訊息（請參閱網路信箱的操作說明）。

## 來電記錄

來電記錄內含最近 10 通來電的號碼。當來電記錄已裝滿，同時又要加入新的資料時，最早接到的資料會被刪除。

**先決條件：**來電者的號碼已確定 (第 15 頁)。

以下例子中將顯示來電記錄 (**Calls List:**) 出現在顯示幕上的格式：

 來電記錄中的新資料數目  
Calls List:  來電記錄中已讀取的舊資料數目

## 來電記錄

新的來電（來電記錄）也會以一個信封的符號  出現在顯示幕上。

## 使用電話簿及其它列表

	開啓來電記錄。
Calls List: 01+02 	選擇目錄項目並確認。 最近一次的來電資料會出現在顯示幕上。
	選擇資料。

	按 <b>MENU</b> 可刪除一筆資料， <b>Delete Entry OK</b> 。
--	--

### 回電

先決條件：來電者的號碼已確定（第 15 頁）。

開啓來電記錄並選擇一筆資料。現在：

	按此鍵的上半端。
--	----------

電話號碼會被輸入重撥號碼表中。

### 查看來電記錄中的資料、將號碼加入電話簿內

您可查看接到來電的時間，並將電話號碼加入電話簿中。

開啓來電記錄並選擇一筆資料。現在：

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
您可以 ...	<b>複製電話號碼至電話簿：</b>
Copy to Directory 	選擇目錄項目並確認。
	確認此號碼。
<b>MENU</b>	輸入姓名，然後開啓目錄。
<b>Save Entry</b>	確認。這筆資料即儲存完畢。
或 ...	<b>查看來電的日期和時間：</b>
Date and Time 	選擇目錄項目並確認。
或 ...	<b>查看新的或舊的資訊：</b>
Status 	選擇目錄項目並確認（第 29 頁）。
... 然後	
	長按（返回待機狀態）。

資料狀態的顯示格式如下：



使用的狀態訊息如下：

- ▶ **New call** 此來電是列表中的新資料。
- ▶ **Old call** 此來電是列表中的舊資料。
- ▶ **Calls received** 此來電已被接聽。
- ▶ **Answer Machine** 答錄機接聽了這個來電，但是來電者沒有留言。

## 刪除來電記錄

開啓來電記錄 ( 第 27 頁 )。現在：

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<input type="button" value="Delete List"/> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。注意：所有舊的和新的資料都會被刪除。
	長按 ( 返回待機狀態 )。

## 刪除來電記錄中的一筆資料

開啓來電記錄並選擇一筆資料 ( 第 27 頁 )。現在：

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<input type="button" value="Delete Entry"/> <b>OK</b>	確認。
	長按 ( 返回待機狀態 )。

## 省錢的撥電方式

向一家通話計費特別便宜的系統業者申請服務（call-by-call）。您可利用快速撥號表來管理您的call-by-call 號碼。



管理快速撥號表資料的方式與管理電話簿資料的方式是相同的，唯一不同的是打開快速撥號鍵時用的是 鍵，而不是電話簿鍵。您可參閱第 22 頁上有關儲存、編輯及刪除快速撥號表資料的操作說明。

### 將 call-by-call 號碼對應到一個電話號碼

您可以利用此功能將系統業者的前置碼設在電話號碼前面（「對應」）。

	開啓快速撥號表。
MENU	選擇資料，然後按顯示鍵。
Use Number	選擇目錄項目並確認。
您可以 ...	輸入電話號碼：
	輸入電話號碼。
或 ...	從電話簿選擇電話號碼：
	按此鍵的下半端以開啓電話簿。
OK	輸入電話號碼，然後確認。
... 然後	
	按此鍵的上半端。號碼即被撥出。

## 短訊（文字留言）

您可用手機發送及接收 SMS（短訊服務）。您可從任何具備 SMS 功能的已註冊手機上編寫、修改、閱讀、刪除或轉發短訊。同時使用多部手機時，只有一部手機可進入短訊功能。



請務必記住，當短訊功能已啓用時，第一次鈴聲會被消音（第 56 頁）。

### 功能簡介

SMS 短訊是在各家系統業者的短訊中心之間傳輸交換的。您必須將收發短訊時要使用的短訊中心電話號碼輸入您的手機。您最多可輸入 5 個短訊中心的號碼。短訊中心號碼可能在出廠時已預先設定。您可以更改這個預設的短訊中心電話號碼。

您可從任何其號碼已輸入手機內的短訊中心接收短訊。當然，您必須先註冊才能從短訊中心接收短訊。您的短訊會透過被設定為現用發送服務中心（第 33 頁）的短訊中心發送出去。一次只能設定一個短訊中心作為發送中心。

您的短訊會透過被設定為 SMS Centre No. 1（現用發送服務中心）的短訊中心發送出去。不過，您可啟動其它任何一家短訊中心作為現用發送服務中心以發送當前的一個訊息（第 33 頁）。請注意，您編寫的下一個短訊也會自動透過 SMS Centre No. 1 發送出去。

### 將短訊發送至電子郵件信箱

如果您想要發送短訊至電子郵件信箱，您在手機上設定發送中心時必須再作一些額外的設定（第 33 頁）。向您的系統業者洽詢他們是否可支援「短訊至電子郵件」的服務並瞭解您需要作哪些設定。

### 儲存容量

基座可儲存的短訊數目依短訊的大小而定。此記憶體是用來儲存收件匣及草稿匣內的訊息。當記憶體佔滿時，您會被提示刪除一些訊息。

### 接收及發送短訊之前

- ◆ 您必須先啓用您這支電話線的來電顯示功能(第 15 頁)。請向您的電信系統業者查詢以確保此服務已啓用。您可能必須向系統業者申請。
- ◆ 您必須先向系統業者註冊，才能接收短訊。

#### 請向您的電信系統業者詢問：

- ◆ 接收及發送短訊的收費方式；
- ◆ 您可將短訊發送至哪些行動電話業者，以及您可接收來自哪些行動電話業者的短訊；
- ◆ 您的短訊服務可提供哪些功能；
- ◆ 您如何向手機上已預先設定的短訊中心註冊—自動發一封訊息還是必須經過一個特殊的註冊程序。

### 發送及接收短訊

要收發短訊，您必須先輸入系統業者的短訊中心電話號碼。這些號碼可能在出廠時已預先設定。

#### 啓動及關閉發送短訊和接收短訊的功能

「發送」和「接收」短訊的功能在您購買本電話時已被啓動。

<b>MENU</b>	開啓目錄。
	啓動設定步驟。
您可以 ...	<b>關閉「發送／接收短訊」：</b>
 <b>OK</b>	按此鍵並確認。
或 ...	<b>啓動「發送／接收短訊」：</b>
 <b>OK</b>	按此鍵並確認。

在您關機時，您在收發短訊（例如短訊中心的電話號碼）以及收件匣和草稿匣方面所做的設定都會被儲存起來。當您再度開機時，這些設定會自動啓動。

關機之後，您將無法用手機接收或發送任何短訊。第一次鈴聲會再次響起(第 56 頁)。

## 輸入短訊中心的號碼、更改發送中心

您可以輸入及更改短訊中心的電話號碼。之前儲存的短訊中心號碼會被新號碼覆寫取代。

您在**重新申請**及／或刪除預設的電話號碼之前，應該先詳細瞭解您的系統業者提供哪些服務及特殊功能。

如果您的系統業者可支援將短訊發送至電子郵件信箱的功能，您也可以輸入「短訊至電子郵件」服務的號碼。然後，當您要發送短訊至電子郵件信箱時，手機會提示您使用這個號碼。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啟目錄。
<b>SMS</b> <b>OK</b>	確認。
<b>Settings</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。
<b>Service Centres</b> <b>OK</b>	確認。
<b>SMS Centre No. 3</b> <b>OK</b>	選擇並確認，例如 <b>SMS Centre No. 3</b> 。 
<b>Active Send Service Centre</b> <b>OK</b>	如有需要，請確認以啓動以此短訊中心為發送中心的設定 (✓ = 使用)。一次只能設定一個短訊中心作為發送中心。除了 SMS Centre No. 1 之外的其它任何短訊中心只能當作下一個短訊的發送中心。
<b>輸入短訊中心的電話號碼：</b>	
<b>SMS</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。
<b>OK</b>	輸入電話號碼，然後確認。
<b>輸入電子郵件服務的號碼：</b>	
<b>E-mail</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。
<b>OK</b>	輸入電話號碼，然後確認。
	長按 (返回待機狀態)。

## 發送短訊和草稿匣

當您在寫短訊時如果接到一通來電，該短訊會自動儲存至**草稿匣**。您可接聽電話，稍後再繼續完成短訊或發送出去（第 37 頁）。

無法送出的短訊會被指定一個錯誤狀態（第 42 頁），同時會被存入**收件匣**內。

只有當發送過程因故中斷時，短訊才會被自動儲存。如果您想要儲存一個短訊，那麼您必須在**短訊送出之前**儲存。

在短訊傳輸至發送中心的期間，您的電話將會處於忙線中。所有手機上會顯示**Transferring SMS!** 的訊息。



請務必記住，有些**系統業者**會向您收取您撥至短訊中心但被中斷的通話之費用。Deutsche Telekom 的短訊服務不會收取中斷之通話的費用。

## 編寫短訊

一則短訊最長可容許最多 160 個字元。

如果您的手機已設定俄羅斯語或希臘語為顯示幕語言，您必須在**編寫短訊之前**更改此設定（第 53 頁）。請選擇一個使用羅馬字體的顯示語言（例如 **Deutsch** 或 **English**）。系統業者無法為您傳送使用希臘文字或西里爾文字編寫的短訊。短訊的編寫步驟如下：

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<b>SMS</b>	<b>OK</b> 確認。
<b>Write Message</b>	<b>OK</b> 確認。顯示幕上將開啓一個輸入欄位。
	輸入文字。



<b>i</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 請參閱（第 69 頁）的<b>字元表</b>以瞭解如何正確地輸入文字。</li> <li>◆ 請用  鍵來插入空格，並用  鍵在大寫字母、小寫字母和數字之間切換（第 69 頁）。</li> <li>◆ 您可參閱第 12 頁以瞭解如何更正錯誤輸入的文字。</li> <li>◆ 如您接收的短訊不完整（例如因為您的手機記憶體已佔滿），您將會看到一個訊息。</li> </ul>
----------	---

## 儲存短訊

**先決條件：**您已編寫一個短訊（第 34 頁），同時輸入欄位已打開。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啟目錄。
<b>Save Text</b> <b>OK</b>	確認。您現在可以將短訊發送出去（第 35 頁）。

短訊會被儲存在**草稿匣**內。隨後，您可重新叫出這個短訊並發送出去（第 37 頁）。

## 直接發送短訊而不儲存

**先決條件：**您已編寫一個短訊（第 34 頁），同時輸入欄位已打開。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啟目錄。
<b>Send Text</b> <b>OK</b>	確認。
<b>SMS</b> <b>OK</b>	確認。
您可以 ...	
	輸入收件者的號碼（包含前置碼）。
或 ...	從電話簿選擇電話號碼：
	開啟電話簿。
<b>OK</b>	選擇資料並確認。顯示幕上會出現其電話號碼。
... 接著	
<b>OK</b>	確認。短訊即被送出。

## 短訊（文字留言）

### 電話號碼的例子：

08912345678 固線網路內的本國電話號碼

017x1234567 行動電話網路內的號碼

### 將短訊發送至電子郵件信箱

如果您的系統業者可支援「短訊至電子郵件」服務，那麼您也可以將短訊發送至電子郵件信箱。請向您的系統業者詢問您必須在手機上作哪些設定，以及電子郵件信箱應以哪一種格式輸入才能讓您以電子郵件形式發送短訊。

將短訊發送至電子郵件信箱的步驟如下（例子）：

在短訊開端輸入收件者的電子郵件信箱。用一個空格或冒號分開電子郵件信箱與短訊的內容（依系統業者而定）。

您必須將短訊發送至您的系統業者的電子郵件服務號碼（第 33 頁）。

	<b>輸入電子郵件信箱：</b>
	輸入完整的電子郵件信箱，必要時可用一個空格終結（見前面的說明）。
	<b>輸入短訊內容：</b>
	輸入短訊內容。短訊的內容會固定顯示在一行。  電子郵件信箱、空格、短訊內容（例子）
<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啟目錄。
<b>Send Text</b> <b>OK</b>	確認。
 <b>E-mail</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。
 <b>OK</b>	輸入電子郵件服務的號碼並確認；若已輸入發送中心的電子郵件服務號碼（第 33 頁），那麼此號碼會出現在顯示幕上。

請用井號鍵 （按 2 次）輸入「@」，用  鍵（按 8 次）輸入冒號，並用  鍵（按一次）輸入空格。您可用 **MENU** ↓ **Save Text** **OK** 將它暫時儲存起來。

## 開啓草稿匣

草稿匣可顯示：

- ◆ 您在發送之前儲存的短訊（第 35 頁）
  - ◆ 您無法送出的短訊，譬如說，當您寫短訊時被一通來電打斷。
- 這些短訊會一直儲存在這裡，直到您將它們刪除為止。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<b>SMS</b> <b>OK</b>	確認。
<b>Outgoing</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。

## 閱讀及刪除草稿匣內的短訊

先決條件：您已進入草稿匣內（第 37 頁）。

<b>↑ ↓</b>	在必要時可用這些按鍵翻閱至另一個短訊。
<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<b>您可以 ...</b>	<b>閱讀短訊：</b>
<b>Read SMS</b> <b>OK</b>	確認。用 <b>↓</b> 鍵逐行顯示短訊內容。
<b>或 ...</b>	<b>刪除短訊：</b>
<b>Delete Entry</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。該短訊已被刪除。
<b>⑥</b>	長按（返回待機狀態）。

## 刪除整個草稿匣

此功能可刪除草稿匣內的所有短訊。

先決條件：您已進入草稿匣內（第 37 頁）。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<b>Delete List</b> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。
<b>OK</b>	按顯示鍵以確認此指示。
<b>⑥</b>	長按（返回待機狀態）。

## 短訊（文字留言）

### 發送或編輯草稿匣內的短訊

先決條件：您已開啓草稿匣內的一個短訊以閱讀其短訊內容（第 37 頁）。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
您可以 ...	編寫及發送新短訊：
<b>Write Message</b>	確認。顯示幕上將開啓一個輸入欄位（第 34 頁）。
或 ...	編輯及發送已儲存的短訊：
<input type="button" value="↓"/> <b>Use text</b>	選擇目錄項目並確認。輸入欄已開啓，並顯示已儲存之短訊的內容。
<b>OK</b>	

您現在可按照第 35 頁所述步驟將這個短訊發送出去。

### 接收短訊及收件匣

接到新短訊時，手機上會出現  符號並響起通告音。

在收件匣內，新的（未讀過）的短訊會排在舊短訊的前面。新短訊和舊短訊是按照其接收時間排列的：最舊的新短訊、...、最新的短訊、最舊的舊短訊、...、最新的舊短訊。您可查看每一個短訊的日期和時間（以短訊中心傳送過來的日期和時間為準）。

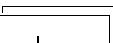
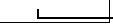
### 開啓收件匣

收件匣可顯示：

- ◆ 所有收到的短訊
- ◆ 試了好幾次還是無法送出的短訊。這些短訊全都會附帶一個錯誤狀態一起儲存（第 42 頁）。

### 用訊息鍵開啓

收件匣會以下列格式顯示在顯示幕上：

SMS: 01+05  收件匣中的新資料數目  
 收件匣中已讀取的舊資料數目

先決條件：收件匣中至少有一個新短訊。

	按訊息鍵。
<b>SMS: 01+05</b>	如有需要可選擇並確認。收件匣已開啓，第一個新短訊就出現在顯示幕上。
<b>OK</b>	

顯示幕會告訴您短訊記憶體是否已滿。按 OK 以確認，並分別從收件匣和草稿匣中刪除您不再需要的短訊。

### 從目錄開啓

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
SMS <b>OK</b>	確認。
↓ Incoming 01+05 <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。

### 查看接到短訊的日期和時間

您可以查看接到短訊的日期和時間。

<b>✉</b>	按訊息鍵。
SMS: 01+02 <b>OK</b>	確認。
↓ <b>MENU</b>	選擇 SMS，然後按顯示鍵。
↓ Date and Time <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。顯示幕上會顯示電話號碼、日期和時間。
<b>OK</b>	回到收件匣。

### 閱讀及刪除收件匣內的短訊

先決條件：您已開啓收件匣（第 38 頁）。

↓ <b>MENU</b>	選擇 SMS，然後按顯示鍵。
您可以 ...	閱讀短訊：
Read SMS <b>OK</b>	確認。用 ↓ 鍵逐行顯示短訊內容。
或 ...	刪除一個短訊：
↓ Delete Entry <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。現在顯示幕上會顯示下一個短訊。
⑥	長按（返回待機狀態）。

您已閱讀的新短訊會被表示為 Old 的狀態。

## 短訊（文字留言）

### 刪除所有收件匣短訊

此功能可刪除收件匣內所有新的和舊的短訊。

先決條件：您已開啓收件匣（第 38 頁）。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Delete List	選擇目錄項目並確認。
<b>OK</b>	按顯示鍵以確認此指示。
	長按（返回待機狀態）。

### 回覆或轉發短訊

您在閱讀短訊時可使用下列功能：

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
您可以 ...	<b>回覆接到的短訊：</b>
<b>OK</b>	確認。您可立即在輸入欄內回信。
或 ...	<b>回答「Yes」：</b>
Answer: Yes	選擇目錄項目並確認。
或 ...	<b>回答「No」：</b>
Answer: No	選擇目錄項目並確認。
或 ...	<b>編輯接到的短訊並回信：</b>
Use text	選擇目錄項目並確認。輸入欄已開啓，並顯示接到之短訊的內容（第 34 頁）。
	依需要編輯內容。
... 接著	

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<input type="button" value="Send"/> <b>OK</b>	確認，然後按照第 35 頁所述步驟將這個短訊發送出去。
或 ...	
<input type="button" value="Save Text"/> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。

要轉發短訊時，用 **MENU** 開啓目錄並選擇 **Send** 的選項。然後，按照第 35 頁所述步驟將這個短訊發送出去。

### 將短訊的電話號碼加入電話簿

您可將短訊的電話號碼加入電話簿。

**先決條件：**您已開啓收件匣並已選擇一個短訊。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<input type="button" value="Copy to Directory"/> <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。
<b>OK</b>	確認此號碼。
	輸入姓名（最多 16 個字元）（有關輸入文字的方法，見第 69 頁）。
<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<input type="button" value="Save Entry"/> <b>OK</b>	確認。
	長按（返回待機狀態）。



儲存電話號碼時必須加上區碼（前置碼）一起儲存。如此一來，這個號碼也能用來發送短訊。

## 短訊（文字留言）

### 連接 PABX 系統時的短訊功能

只有當來電顯示的號碼被傳送至 PABX 系統的分機（CLIP）時，您才可接收短訊。

短訊中心號碼的 CLIP 會在 Gigaset 電話上進行鑑定。

如果您的電話連接至一個 PABX 系統，您可能必須在短訊中心號碼的前面加上接入碼（依您的 PABX 系統而定）。如果您不確定，可將一個短訊寄回給自己的號碼並在短訊中心號碼前面加上接入碼，以測試您的 PABX 系統。如果您沒有收到短訊，請再寄一次，但這次不要加上接入碼。

當您發送短訊時，您的寄件者號碼可能未附有您的分機號碼。在此情況下，收件者將無法直接回信給您。

您只能透過 ISDN 交換機以指派至您基座的 MSN 號碼來收發短訊。

### 發送及接收短訊時發生錯誤

#### 發送及接收短訊時發生錯誤

顯示幕上會顯示下列錯誤碼：

錯誤碼	說明
E0	來電顯示（CLIR）已永久停用。 來電識別功能未被啓用。
FE	在短訊傳輸期間發生錯誤。
FD	無法連線至短訊中心。 如果短訊中心的電話號碼遺失了或儲存不當，將無法收發短訊。請檢查短訊中心的固定網路號碼是否已正確儲存。

### 接收短訊時發生錯誤

您無法在以下狀況下接收短訊：

- ◆ 未啓動您的電話線之 CLIP 服務（來電身份識別顯示），
- ◆ 啓動的來電轉接方式為 **All Calls**（第 18 頁），
- ◆ 啓動的網路信箱來電轉接方式為 **All Calls**，
- ◆ 記憶體（收件匣和草稿匣）已滿。如果您的手機因為這個原因而無法再接收其它短訊，顯示幕上會出現一個訊息。



本手機無法支援包含特殊內容如影像／音效的短訊。

**錯誤訊息表**

錯誤訊息	可能的原因	解決方法
您無法發送短訊。	您未申請 CLIP 服務（來電身份識別）。	請您的系統業者啓動此服務。
	短訊傳輸被中斷（例如：接到一通來電）。	重新發送留言。
	選擇作為發送中心的短訊中心之號碼未輸入或不正確。	輸入正確的號碼。
您接到一個內容不完整的短訊。	您的手機記憶體已滿。	刪除一些舊短訊（第 39 頁）。
短訊重覆播放。	未啓動「顯示來電號碼」的服務。	請您的系統業者啓動此服務（此服務需付費）。
	終端機由於無法支援固定的網路短訊功能而被儲存在短訊系統業者的資料庫內。	（重新）向系統業者註冊接收短訊的終端機，讓它重新指派至資料庫。
只有在白天能接收短訊。	如果您的短訊系統業者的資料庫尚不知道您的終端機可支援固定網路短訊功能，它只會嘗試在白天傳輸短訊。	（重新）向系統業者註冊接收短訊的終端機，讓它重新指派至資料庫。

# 使用網路信箱

「T-NetBox」網路信箱是一個在您的系統業者（「T-Net」）所經營之網路上的答錄機。除非您已向系統業者申請此服務，否則您無法使用網路信箱。

## 設定網路信箱的快速鍵

設定快速鍵之後，只要按住 鍵便可直接選擇網路信箱。

### 輸入網路信箱號碼並設定網路信箱的快速鍵

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<b>Voice Mail</b>	選擇目錄項目並確認。
<b>Set Key 1</b>	確認。
<b>Network Mailbox</b>	確認。
	輸入網路信箱的電話號碼（0800 330 2424），然後確認（ = 啓動）。
<b>Save Text</b>	確認。資料即儲存完畢。
	長按（返回待機狀態）。

此設定現在可適用於所有註冊過的手機。

## 撥打網路信箱號碼

按住 鍵。您將可直接連接到網路信箱。

現在如果您按 鍵，便可「開啓並收聽」網路信箱的語音指示，輕鬆便利地操作網路信箱的功能。

## 查看網路信箱中的留言

當網路信箱接到一則您的留言時，便會撥打電話至您的手機。如果您已申請來電識別顯示服務，顯示幕上會出現 0800 330 2424 的號碼。如果您接聽來電，新的留言就會播放出來。如果您未接聽來電，網路信箱的號碼將會被儲存在未接來電的記錄表中，同時訊息鍵會閃爍（第 26 頁）。

## 手機註冊及取消註冊

您可在基座上註冊最多六部手機。

尚未在基座上註冊的 C 1 手機會自動執行註冊。您必須以**手動方式**註冊所有 Gigaset 1000、2000、3000、4000 系列的手機及其它廠商製造的手機。

您可在一個基座上註冊一部 C 1 手機。

### 自動註冊：在 Gigaset 基座上註冊 Gigaset C 1 手機

任何尚未在基座上註冊的 C1 手機會自動執行註冊。

在第一次註冊時，請將您的手機放在基座上，顯示幕面朝前方。註冊過程將花費大約一分鐘時間。註冊正在進行時，顯示幕上會顯示 **Registering Base 1**，同時 **Base 1** 會閃爍。此手機會自動被指派第一個未被佔用的內線號碼（1-6）。成功註冊之後，此號碼會顯示在顯示幕的左上角，例如「1」。這表示此手機已被指定為第一個內線號碼。若內線號碼 1 至 6 都已被指派（已在基座上註冊六部手機），如果 6 號手機正處於待機狀態，它將會被覆寫。



- ◆ 如果你要用來註冊手機的基座正在通話中，自動註冊將無法進行。
- ◆ 您可為註冊過的手機指定另一個內線號碼(第 51 頁)或另一個名稱(第 50 頁)。

## 手動註冊：在 Gigaset 基座上註冊 Gigaset C 1 手機

您必須在手機和基座上啓動手機的手動註冊。

### 1. 在手機上

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Handset Settings 	選擇目錄項目，然後確認。
Register Handset 	選擇目錄項目，然後確認。
	輸入基座的系統 PIN 碼 (預設為 0000) 並確認。

輸入系統 PIN 碼之後，顯示幕上的 **Base 1** 會不停閃爍。

### 2. 在基座上

	按基座上的註冊／傳呼鍵。註冊便會啓始。
--	---------------------

基座搜尋動作會在 60 秒之後取消。如果在這之前未完成註冊，請重複先前的步驟。  
成功註冊之後，手機會自動被指派第一個未被佔用的號碼，如「自動註冊」章節中所述  
(第 46 頁)。

### 手動註冊：

Gigaset 1000 至 4000 手機，以及其它可支援 GAP 功能的手機

本章節將說明如何將 Gigaset 系列手機、A 2、C 2 及 S 1 型手機、或其它可支援 GAP 功能的手機連線至您的 C 100 基座。

#### 1. 在手機上

依各手機的操作手册啓動手機的註冊程序。

#### 2. 在基座上



按基座上的註冊／傳呼鍵。註冊便會啓始。

手機註冊後會自動被指派下一個未被佔用的內線號碼（1-6）。若所有號碼都已被指派出去，同時該手機正處於待機狀態中，則 6 號手機會被覆寫。

### 取消註冊手機

您可在任何一部已註冊的 C 1 手機上取消註冊任何一部手機。

<b>INT</b>	開啓手機列表。
<b>MENU</b>	選擇您要取消註冊的手機（您自己的手機已被勾選  ），然後按顯示鍵。
<b>De-register Handset</b> 	選擇目錄項目，然後確認。
<b>OK</b>	輸入目前的系統 PIN 碼（預設為 0000）並確認。
<b>OK</b>	按顯示鍵以確認此指示。

## 傳呼手機

若您忘了手機放在哪裡，可利用基座「傳呼」那部手機。註冊／傳呼鍵就在基座上的手機槽右邊。

	按住基座上的註冊／傳呼鍵 1 秒鐘。所有手機都會同時發出鈴聲（「傳呼」）。
	<b>結束傳呼：</b>
	再按住基座上的註冊／傳呼鍵 1 秒鐘，或按  鍵的上半端。



- ◆ 傳呼會在 30 秒之後自動結束。
- ◆ 即使鈴聲已關閉，您仍可聽到傳呼的呼叫。

# 使用多部手機

## 撥打內線電話及結束通話

內線通話就是向同一部基座註冊的手機之間的通話。這類通話是不須付費的。

**呼叫一部特定的手機或同時呼叫所有手機。**

<b>INT</b>	開啓手機列表。
您可以 ...	<b>呼叫一部特定的手機：</b>
	選擇要呼叫的手機（您自己的手機已被勾選 <input checked="" type="checkbox"/> ），然後按此鍵的上半端。
或 ...	<b>呼叫所有手機（「集體通話」）：</b>
	按星號鍵。如此將呼叫所有的手機。
... 然後	<b>結束通話：</b>
	按結束通話鍵。

	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 若要呼叫一部特定的手機，您也可在開啓手機列表後輸入手機的內線號碼，例如 INT .</li> <li>◆ 若您在內線通話或集體通話期間接到一通來電，集體通話將不會因此而中斷。</li> </ul>
--	---

## 更改手機的名稱

像「INT 1」、「INT 2」這些名稱是自動指派的。不過，您可以更改這些名稱，例如改成「Anna」等（最多 10 個字元）。更改後的名稱會顯示在每一部手機的列表中。

<b>INT</b>	開啓手機列表。
<b>MENU</b>	選擇手機，然後按顯示鍵。
<b>Change Handset Name</b>	選擇目錄項目，並確認。 用 <b>◀C</b> 鍵刪除舊名稱。
<b>OK</b>	輸入名稱，然後確認。
	按結束通話鍵。

## 更改手機的內線號碼

手機在註冊之後會自動被指派第一個未被佔用的號碼（第 46 頁）。您可更改所有已註冊之手機的內線號碼。  
 ( 1-6 )。

<b>[INT]</b>	開啓手機列表。
<b>[MENU]</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
<b>Edit Handset Number</b> <b>[OK]</b>	確認。
	選擇一個手機。
<b>[OK]</b>	當前的內線號碼會閃爍。輸入新的內線號碼（1-6），然後確認。手機的舊號碼會被覆寫。
	按結束通話鍵。



當您重複指派同一個內線號碼時，將會聽到錯誤音（音調漸低）。用未指派過的號碼重複前面的步驟。

## 將一通電話轉接至另一部手機

您可將一通外線電話轉接（連線）至另一部手機。

<b>[INT]</b>	開啓手機列表。 外線電話的來電者將會聽到保留音樂。
	選擇一部特定的手機或 <b>Calling all</b> 手機，然後按此鍵的上半端。當該內線通話方接聽電話時，告知有一通外線電話。
	按結束通話鍵。外線電話已被轉接至該手機。



您也可以不要告知對方有來電而立即按結束通話鍵。若內線通話方未接聽電話或正在忙線中，這通電話會自動回到您這一端（顯示幕上出現 **Recall** ）。

### 內線詢問通話

您可在進行外線通話時呼叫一個內線通話方（例如要與他洽詢事務）。當您結束內線通話時，將可自動與外線通話方連線。

<b>INT</b>	開啓手機列表。 外線通話方將會聽到保留音樂。
 	選擇一部手機，然後按此鍵的上半端。
	<b>結束詢問通話：</b>
<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Back	<b>OK</b> 確認。您將重新與外線通話方連線。

### 在內線通話期間接聽／拒接待接的電話

若您在進行內線通話期間接到一通外線來電，您將會聽到來電等候音（一個短嘟音）。如果已啓動來電顯示功能，來電者的電話號碼或姓名會出現在顯示幕上。

<b>您可以 ...</b>	<b>結束內線通話，接聽外線通話：</b>
<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
 <b>OK</b>	選擇目錄項目，並確認。內線通話已 <b>結束</b> 。您將與外線通話方連線。
<b>或 ...</b>	<b>拒接外線電話：</b>
 <b>OK</b>	選擇目錄項目，並確認。來電等候音會被關閉。您仍保留與內線通話者連線。

<b>i</b>	若您在您的手機上拒接待接的來電，此來電仍可在其它已註冊的手機上聽到。
----------	------------------------------------

## 手機的設定

您的手機已預先設定一些設定值，不過您可配合個人需求加以更改。

### 更改顯示幕語言

您可以不同的語言檢視顯示幕上的文字。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Handset Settings	選擇目錄項目，並確認。
Language	選擇目錄項目，並確認。當前的語言會被勾選 ✓ (預設為德語)。
<b>OK</b>	選擇一種語言並確認。
	長按 (返回待機狀態)。

	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 如果您不小心設錯了語言，請按 <b>MENU</b>  。現在，用  鍵選擇正確的語言，再按 <b>OK</b> 確認您的選擇。</li> <li>◆ 當您更改顯示幕語言時，字元組合也會隨之更改，例如俄語的字元。</li> </ul>
--	--

### 啓動／關閉自動接聽

如果您已啓動此功能，當您接到來電時，可直接將基座或充電座內的手機拿起，而不需要按通話／電話簿鍵 (預設為啓動)。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Handset Settings	選擇目錄項目，並確認。
Auto Answer	確認以關閉或啓動此功能 (✓ = 啓動)。
	長按 (返回待機狀態)。

## 手機的設定

### 調整擴音器的音量

您可將聽筒的音量設定成三種高低不同的音量（1-3），免持聽筒音量可設定成五種（1-5）—甚至當您正在進行外線通話時也可以調整音量。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
↓ Audio Settings OK	選擇目錄項目，並確認。
Earpiece Volume OK	確認。您會聽到當前設定的音量。
→ OK	選擇耳機音量並確認。
↓ Handsfree Volume OK	選擇目錄項目，並確認。
→ OK	選擇免持聽筒音量並確認。
①	長按（返回待機狀態）。

### 更改鈴聲設定

您可分開設定內線來電或外線來電的鈴聲。

本手機提供多種鈴聲選擇：

- ◆ 六種音量選擇：
  - 五種音量選擇（1-5，例如音量 2 = ），
  - 「漸強」（6；音量會隨每一次的鈴聲而提高 = ）。
- ◆ 十種鈴聲（1-10；其中鈴聲 1-3 是「標準鈴聲」）。

### 更改鈴聲曲調

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
↓ Audio Settings OK	選擇目錄項目，並確認。
↓ Ringer Melody OK	選擇目錄項目，並確認。
您可以 ...	外線電話：

<input type="checkbox"/> External Calls	<input type="checkbox"/> OK	確認。
或 ...		內線電話：
<input type="checkbox"/> Internal Calls	<input type="checkbox"/> OK	選擇目錄項目，並確認。
... 然後		
<input type="checkbox"/> Melody 1	<input type="checkbox"/> OK	確認鈴聲曲調，例如 Melody 1 ( <input checked="" type="checkbox"/> = 使用 )。
<input type="checkbox"/> ⓧ		長按 ( 返回待機狀態 )。

### 調整鈴聲音量。

<input type="checkbox"/> MENU	按顯示鍵以開啓目錄。
<input type="checkbox"/> Audio Settings	選擇目錄項目，並確認。
<input type="checkbox"/> Ringer Volume	選擇目錄項目，並確認。
<input type="checkbox"/> OK	您會聽到當前設定的音量。選擇音量並確認。
<input type="checkbox"/> ⓧ	長按 ( 返回待機狀態 )。

### 鈴聲開／關

所有手機在接到來電時都會響起鈴聲。您可在您接聽電話之前或當手機處於待機狀態時關閉手機的鈴聲功能；您可選擇永久關閉手機的鈴聲或只關閉當前通話的鈴聲。

	永久關閉鈴聲：
<input type="checkbox"/> *△	按星號鍵，直到聽不到鈴聲為止。鈴聲現已永久關閉。顯示幕上會出現  的符號。
	重新啓動鈴聲：
<input type="checkbox"/> *△	按住星號鍵。

## 手機的設定

要在待機狀態下關閉鈴聲時，請持續按住星號直到出現  的符號為止。正在進行外線電話時將無法重新啓動鈴聲。



若要關閉當前通話的鈴聲，請按 **MENU** 顯示鍵，然後按 **Silent**。

### 啓動／關閉第一次鈴聲消音

將第一次鈴聲消音，可讓您不會被接到的留言所干擾。您也可更改此設定，以便能聽到第一次的鈴聲。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
   	按這些按鍵
您可以 ...	您想要聽到第一次鈴聲：
	按此鍵。
或 ...	您不想要聽到第一次鈴聲：
	按此鍵。
<b>OK</b>	確認。



如果您在第一次鈴聲之後接聽來電，而如果這個鈴聲已通知您接到一個文字留言，則此留言將會消失（第 56 頁）。

### 啓動／關閉通告音

您的手機利用「通告音」來告知您有關各種不同作業的動態及狀態。您可個別啓動及關閉以下通告音（預設為啓動）。

- ◆ **按鍵伴音**：每一次按鍵都會被確認。
- ◆ **確認音**：
  - 確認音（上滑音調鈴聲）：在輸入／設定結束時、當手機被置入基座時以及當有一個短訊或 新資料出現在來電記錄內時
  - 錯誤音（下滑音調鈴聲）：輸入錯誤時。
  - 目錄末端音：翻閱到目錄末端時。
- ◆ **低電量警報音**：電池必須充電了。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
↓ Audio Settings OK	選擇目錄項目，然後確認。
↓ Advisory Tones OK	選擇目錄項目，然後確認。
您可以 ...	啓動／關閉按鍵伴音：
Key Tones OK	確認 ( <input checked="" type="checkbox"/> = 啓動 )。
或 ...	啓動／關閉低電量警報音：
↓ Battery Low OK	選擇目錄項目，然後確認。
↓ On OK	選擇條件 ( Off、On、During Call )，然後確認，例如：On ( 已勾選 <input checked="" type="checkbox"/> )。
⑥	輕按「結束通話」鍵以退回到前一層目錄。
或 ...	啓動／關閉確認音：
↓ Confirmation Tone OK	選擇目錄項目，然後確認 ( <input checked="" type="checkbox"/> = 啓動 )。
... 然後	
⑥	長按 ( 返回待機狀態 )。

## 恢復手機的原廠設定

您可重設各個設定值及所作的更改。電話簿、來電記錄、快速撥號表及手機與基座的註冊狀態會保持不變。按 ⑥ 可取消重設動作。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
↓ Handset Settings OK	選擇目錄項目，並確認。
↓ Reset Handset OK	選擇目錄項目，並確認。
<b>OK</b>	按顯示鍵以確認此指示。
⑥	長按 ( 返回待機狀態 )。

### 手機的原廠設定

聽筒音量	1	第 54 頁
免持聽筒音量	3	第 54 頁
鈴聲音量	5	第 54 頁
鈴聲選擇	1	第 54 頁
自動接聽	啓動	第 53 頁
低電量警報音／按鍵伴音／確認音	啓動	第 56 頁
顯示幕語言	依國家地區而定	第 53 頁
重撥號碼表	無資料	第 25 頁

## 基座的設定

所有基座設定可在一部已註冊的 C1 手機上執行。

### 手機防盜用保護

您可用一個只有您知道的系統 PIN 碼來儲存基座上的系統設定，以保護您的手機免遭盜用。之後，當您要執行手機註冊／取消註冊、恢復原廠設定、內部啓動或限制號碼等功能時，必須先輸入系統 PIN 碼。

#### 更改系統 PIN 碼

您可將基座的 4 碼式系統 PIN 碼(預設為 0000)改為一個只有您知道的 4 碼式 PIN 碼。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啟目錄。
Base Settings <b>OK</b>	選擇目錄項目，並確認。
System PIN <b>OK</b>	選擇目錄項目，並確認。
<b>OK</b>	輸入目前的系統 PIN 碼，然後確認。為安全起見，您輸入的號碼會以四個星號顯示 (****)。
<b>OK</b>	輸入新的系統 PIN 碼，然後確認。
<b>OK</b>	重複輸入新的系統 PIN 碼，然後確認。
	長按 (返回待機狀態)。

### 中繼器支援

您可利用一個中繼器來增加基座的覆蓋範圍及收訊強度；中繼器必須先註冊才能使用。要使用中繼器時，您必須先啓動中繼器模式。這個動作會中斷任何正在進行中的通話。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啟目錄。
Base Settings <b>OK</b>	選擇目錄項目，並確認。
Additional Features <b>OK</b>	選擇目錄項目，並確認。
Repeater Mode <b>OK</b>	選擇目錄項目，並確認 (✓ = 啓動)。
<b>OK</b>	按顯示鍵以確認此指示。
	長按 (返回待機狀態)。

### 恢復基座的原廠設定

重設並不會影響系統 PIN 碼，而且手機仍可保持已註冊的狀態。

 MENU	按顯示鍵以開啟目錄。
 Base Settings  OK	選擇目錄項目，並確認。
 Base Reset  OK	選擇目錄項目，並確認。
 OK	輸入系統 PIN 碼（原廠設定是 0000）並確認。
OK	按顯示鍵以確認此指示。

## 基座的原廠設定

短訊服務中心／電子郵件服務的號碼	已依國家地區預先設定	第 36 頁
發送中心	已依國家地區預先設定	第 33 頁
短訊的收件匣及草稿匣	無資料	第 34 頁及第 38 頁
撥號暫停時間	3 秒	第 63 頁
按重撥鍵之後的暫停時間	800 微秒	第 63 頁
接通後的暫停時間	3 秒	第 63 頁
重撥	250 微秒	第 62 頁
撥號模式	DTMF	第 62 頁
快速鍵 		

## 將基座連接至 PABX 系統

只有當您的 PABX 系統需要以下設定值時，您才須設定，請參閱您的 PABX 系統之操作指示。



您無法在不支援來電顯示功能的 PABX 系統上發送或接收文字留言。

### 撥號模式及重撥

當前的設定會標示一個 符號。

#### 第 1 步：更改撥號模式

您可設定以下的撥號模式：

- ◆ 音頻撥號 (DTMF)、
- ◆ 脈衝撥號 (DP)、
- ◆ DTMF earth (依國家地區而定)。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Base Settings	選擇目錄項目並確認。
Additional Features	選擇目錄項目並確認。
Dialling Mode	確認。
OK	選擇撥號模式並確認。
	長按 (返回待機狀態)。

#### 第 2 步：設定重撥

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
Base Settings	選擇目錄項目並確認。
Additional Features	選擇目錄項目並確認。
Recall	選擇目錄項目並確認。
OK	選擇重撥並確認。
	長按 (返回待機狀態)。

## 設定暫停

### 更改接通後的暫停時間

您可設定要在按下  上半端及傳送電話號碼之間插入的暫停時間長度 (預設為3秒鐘)。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
   	按這些按鍵
 <b>OK</b>	輸入代表暫停時間長度的號碼， (1 = 1秒；2 = 3秒；3 = 7秒；4 = 2.5秒。) 然後確認。

### 更改按重撥鍵之後的暫停時間

若您的 PABX 系統有需要，您可更改按重撥鍵之後的暫停時間長度 (請參閱您的 PABX 操作指示，預設為 800 微秒)。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
   	按這些按鍵
 <b>OK</b>	輸入代表暫停時間長度的號碼， (1 = 800微秒；2 = 1600微秒；3 = 3200微秒) 然後確認。

### 更改撥號暫停

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
   	按這些按鍵
 <b>OK</b>	輸入代表暫停時間長度的號碼， (1 = 1秒；2 = 2秒；3 = 3秒；4 = 6秒。) 然後確認。

### 暫時切換成音頻撥號 (DTMF)

如果您的 PABX 仍使用脈衝撥號 (DP)，但是需要使用音頻撥號 (DTMF) 來撥打某個電話 (例如要查看您的網路信箱)，您必須在通話進行時切換成音頻撥號。

先決條件：通話正在進行中。

<b>MENU</b>	按顯示鍵以開啓目錄。
 Tone dialing <b>OK</b>	選擇目錄項目並確認。 <b>這通電話已設定使用音頻撥號。</b>

# 附錄

## 電話保養

請用濕布（勿加任何清潔劑）或防靜電抹布來擦拭基座和手機。千萬不要使用乾布，因為會產生靜電！

### 接觸到液體

若手機接觸到液體，無論在任何情況下都不得開機。請立即取出所有電池。

請讓手機內的液體流出，然後將所有零件輕輕擦乾。

將電池取出，然後將手機放置在溫暖、乾燥的地方至少 72 個小時。通常您之後都可繼續正常使用手機。

## 常見問題解答

若您對於本手機的使用有任何疑問，歡迎您隨時上網參閱我們的網站：  
**[www.my-siemens.de/Kundenservice](http://www.my-siemens.de/Kundenservice)**。除此之外，我們也在此列出一些常見的問題與解答。

如果 ...	可能的原因	可能的解決方法
... 顯示幕上一片空白。	手機未開機。 電池已沒電。	按住「結束通話」鍵  大約 2 秒鐘。 為電池充電或更換電池(第9頁)。
... 按下按鍵時手機沒有任何反應。	鍵盤鎖功能已啓動。	按住井號鍵  大約 2 秒鐘 (第 10 頁) 以解開鍵盤鎖。
... 顯示幕上閃爍著「Base x」。	手機正處於基座的覆蓋範圍之外。 手機未開機。	將手機移到較靠近基座的位置。 檢查基座上的電源線接頭 ( 第 7 頁 )。

如果 ...	可能的原因	可能的解決方法
... 顯示幕上出現一個網址。	向基座自動註冊手機的動作已中斷。	以手動方式註冊您的手機（第 47 頁）。
... (在使用多部手機時) 基座內的手機無法充電。	基座正在進行通話時，無法為手機充電。	使用其它的充電座。
... 手機不會發出鈴聲。	鈴聲已關閉。  來電轉接已設定成 <b>All Calls</b> 。	打開手機上的鈴聲（第 54 頁）。 關閉來電轉接功能（第 18 頁）。
... 我聽不到鈴聲或撥號音。	您已改換 Gigaset 上的電話線。	購買新電話線時，請確保其插頭的規格是合適的（第 7 頁）。
... 通話對方聽不到我的聲音。	您已按下 INT 鍵。結果手機已被消音。	重新打開話筒（第 16 頁）。
... 雖然已申請 CLIP 服務，來電號碼仍未顯示出來。	來電識別顯示功能未被啓用。	來電者應要求系統業者啓用其電話號碼識別功能（CLI）。
... 在輸入資料時聽到錯誤音（音調漸低）。	輸入失敗或輸入的資料有錯誤。	重新輸入；在輸入期間觀察顯示幕，如有必要時查看操作手冊。
... 我無法收聽網路信箱的留言。	您的電話系統已設定成脈衝撥號的方式。	將您的電話系統設定成音頻撥號方式（第 63 頁）。

## 支援服務（客服中心）

當您碰到任何有關本設備之使用的技術性問題或疑難時，可透過我們在網際網路上的線上支援服務輕易取得協助：

[www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare)

或者您也可以參考本手冊內的常見問題解答章節（第 64 頁）。

若您的設備需要維修，請聯絡以下任何一間西門子客服中心：

阿布達比	0 26 42 38 00	盧森堡	43 84 33 99
阿根廷	0 80 08 88 98 78	馬其頓	02 13 14 84
澳洲	18 00 62 24 14	馬來西亞	03 21 63 11 18
奧地利	05 17 07 50 04	馬爾他	00 35 32 14 94 06 32
巴林	40 42 34	模里西斯	2 11 62 13
孟加拉	0 17 52 74 47	墨西哥	01 80 07 11 00 03
比利時	0 78 15 22 21	摩洛哥	22 66 92 09
波斯尼亞	0 33 27 66 49	荷蘭	0 90 03 33 31 00
巴西	0 80 07 07 12 48	紐西蘭	08 00 27 43 63
汶萊	02 43 08 01	挪威	22 70 84 00
保加利亞	02 73 94 88	阿曼	79 10 12
柬埔寨	12 80 05 00	巴基斯坦	02 15 66 22 00
加拿大	1 88 87 77 02 11	菲律賓	0 27 57 11 18
中國大陸	0 21 50 31 81 49	波蘭	08 01 30 00 30
克羅埃西亞共和國	0 16 10 53 81	葡萄牙	8 00 85 32 04
捷克共和國	02 33 03 27 27	卡塔爾	04 32 20 10
丹麥	35 25 86 00	羅馬尼亞	02 12 04 60 00
杜拜	0 43 96 64 33	俄羅斯	09 57 37 29 52
埃及	0 23 33 41 11	沙特阿拉伯	0 22 26 00 43
愛沙尼亞	06 30 47 97	塞爾維亞	01 13 22 84 85
芬蘭	09 22 94 37 00	新加坡	62 27 11 18
法國	01 56 38 42 00	斯洛伐克共和國	02 59 68 22 66
德國	0 18 05 33 32 26	斯洛維尼亞共和國	0 14 74 63 36
希臘	0 80 11 11 11 16	南非	08 60 10 11 57
香港	28 61 11 18	西班牙	9 02 11 50 61
匈牙利	06 14 71 24 44	瑞典	0 87 50 99 11
冰島	5 11 30 00	瑞士	08 48 21 20 00
印度	01 13 73 85 89 - 98	台灣	02 25 18 65 04
印尼	0 21 46 82 60 81	泰國	0 22 68 11 18
愛爾蘭	18 50 77 72 77	突尼西亞	0 71 86 19 02
義大利	02 66 76 44 00	土耳其	0 21 65 79 71 00
象牙海岸	80 00 03 33	烏克蘭	8 80 05 01 00 00
約旦	0 64 39 86 42	阿拉伯聯合酋長國	0 43 31 95 78
肯尼亞	2 72 37 17	英國	0 87 05 33 44 11
科威特	2 45 41 78	美國	1 88 87 77 02 11
拉脫維亞	7 50 11 14	越南	45 63 22 44
黎巴嫩	01 44 30 43		
利比亞	02 13 50 28 82		
立陶宛	8 22 74 20 10		

在某些國家地區中無法為非透過西門子授權經銷商售賣的產品提供維修與替換服務。如包裝上和設備上所標示的，本 Gigaset C100 手機的設計是適合您在您本國內使用的。本手機的功能是依國家地區而設定的。如您對於各公共電話網路之間的不同有任何疑問，請聯絡您的專賣店業者或系統服務業者。

CE 標誌表示此電話符合 R&TTE 法規的必要條件。

**摘錄自符合法規聲明原文：**

「Siemens AG 謹此宣佈上述產品是按照本公司的最高品質保證系統之規範製造而成，此系統已獲得 CETECOM ICT Services GmbH 的驗證核准，註冊碼為「Q810820M」，符合 R&TTE 法規 99/05/EC 的 ANNEX V。因此保證可推定其符合 99/05/EC 法規所載明的基本規定。」

資深法規認證經理

此符合規程聲明（DoC）已被簽署。如有需要，可向本公司服務熱線索取一份 DoC 原始文件。

**CE 0682**

### 技術規格

#### 建議使用的電池

鎳氫電池（NiMH）：

- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Panasonic 700 mAh
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ YDT AAA SUPER 700
- ◆ VARTA PhonePower AAA 700 mAh

#### 手機的操作時間／充電時間

電容量 ( mAh )	待機時間 ( 小時 )	通話時間 ( 小時 )	充電時間 ( 小時 )
700	約 170 個小時 ( 7 天 )	約 13 個小時	約 5 個小時

只有在使用建議之電池時，本手機才可發揮上述的操作時間及充電時間性能。

#### 耗電率

- ◆ 在待機狀態下（未在充電時）。
- ◆ 在待機狀態下（充電時）。
- ◆ 通話期間（未在充電時）。

## 一般技術規格

功能項目	特性
DECT 標準	可支援
GAP 標準	可支援
頻道數量	60 個雙向頻道
無線電頻率範圍	1880 -1900 MHz
雙工模式	分時多工，10 微秒的框長
頻道格線	1728 kHz
位元速率	1152 kbit/ 秒
調變技術	GFSK
語言編碼	32 kbit/ 秒
傳輸功率	每個頻道的平均功率為 10 mW
覆蓋範圍	室外最高 300 米，室內最高 50 米
基座的電源供應器	230 V ~ / 50 Hz
操作環境條件	+5°C 至 +45°C； 相對溼度 20 % 至 75 %
撥號模式	DTMF (音頻撥號) / DP (脈衝撥號)
重撥	250 微秒
基座尺寸	
手機尺寸	151 x 55 x 27 公釐 (長 x 寬 x 高)
重量	手機含電池：127 克

## 字元表

### 標準字元

重複按相關的按鍵，或按住：

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
1	空格	1	€	£	\$	¥	¤							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	í	“	”	;	-
*	Abc-->	abc-->	*	/	( )	<	=	>		%				
#	#	@	\	&	§									

## 附錄

### 建立及編輯文字

您可用以下幾種方式建立及編輯文字：

- ◆ 使用 ← → ↑ ↓ 控制游標。
- ◆ 用 **◀C** 刪除（游標左邊的）字元。
- ◆ 字元在加入時會被插入游標的左邊（第 12 頁）。
- ◆ 要從大寫字母切換至小寫字母（第一個字母大寫，其它所有字母小寫），請在您輸入字母前按 **\*△**。再按一次 **\*△** 便可從小寫字母切換至數字。再按一次又會回到大寫字母模式。
- ◆ 對於電話簿資料中的姓名，其第一個字母會自動變為大寫，然後接下來的字母全為小寫。

### 電話簿資料的排列順序

1. 空格（在此以  代表）
2. 數字（0-9）
3. 字母（依英文字母順序）
4. 其它字元

若要避免依英文字母排列電話簿資料的方式，可在姓名之前輸入空格。這筆資料就會移至第一個位置（例如：" Karla"）。您也可以用數字為資料編排號碼順序（例如「1Ute」、「2Karla」、「3Albert」）。

# 配件



## Gigaset C 1 手機

- ◆ 顯示日期和時間的圖形顯示幕
- ◆ 可儲存約 50 筆資料的電話簿
- ◆ 免持聽筒通話方式
- ◆ 短訊（必須先啓用 CLIP 功能）



## Gigaset S 1 手機

- ◆ 顯示日期和時間的超大螢光圖形顯示幕
- ◆ 可儲存約 200 筆資料的電話簿
- ◆ 全雙工級的免持聽筒通話方式
- ◆ 短訊（必須先啓用 CLIP 功能）
- ◆ EATONI 預測型文字輸入法
- ◆ 因來電者而異的鈴聲曲調設定  
(用於 VIP 來電)
- ◆ 房間監控器
- ◆ 個人免持聽筒通話組合
- ◆ 29 個名字的聲控撥號設定
- ◆ 來電時播出名字



### Gigaset C 2 手機

- ◆ 顯示日期和時間的圖形顯示幕
- ◆ 可儲存約 100 筆資料的電話簿
- ◆ 短訊（必須先啓用 CLIP 功能）
- ◆ EATONI 預測型文字輸入法
- ◆ 因來電者而異的鈴聲曲調設定  
(用於 VIP 來電)
- ◆ 房間監控器
- ◆ 個人免持聽筒通話組合

您可向手機零售商購買所有的配件及電池。或者，您也可直接上網到 **my-siemens** 網路商店訂購：[www.my-siemens.com/shop](http://www.my-siemens.com/shop)。

我們的網路商店也提供最新的產品資訊。

# 目錄圖

您可在開啓目錄後輸入一個數字組合（「快速鍵」），即可更快地選擇一項目錄功能，而不需要逐一翻閱整個目錄以尋找一個目錄功能。

例子：按 MENU (5JKL) (4GH) (1AO) 可執行「設定外線電話的鈴聲」。

## 主目錄

當手機處於待機狀態時，按顯示鍵 MENU (開啓目錄)：

1	SMS	1-1	Write Message				
		1-2	Incoming 00+00				
		1-3	Outgoing				
		1-6	Settings	1-6-1	Service Centres	1-6-1-1	SMS Centre No. 1
						1-6-1-...	[至]
						1-6-1-5	SMS Centre No. 5
2	Select Services	2-3	Withhold Number				
		2-4	For All Calls	2-4-1	Call Divert	2-4-1-1	All
						2-4-1-2	Selective
		2-4-3	Call Waiting				
		2-5	Cancel Ringback				
4	Calender/Clock	4-3	Date/Time				
		4-4	Time Mode	4-4-1	24 hour		
				4-4-2	12 hour		
5	Audio Settings	5-1	Earpiece Volume				
		5-2	Handsfree Volume				
		5-3	Ringer Volume				
		5-4	Ringer Melody	5-4-1	External Calls	5-4-1-1	Melody 1
						5-4-1-...	[至]
						5-4-1-0	Melody 10
		5-4-2	Internal Calls			5-4-2-1	Melody 1
						5-4-2-...	[至]
						5-4-2-0	Melody 10
		5-5	Advisory Tones	5-5-1	Key Tones		
				5-5-2	Battery Low	5-5-2-1	Off
						5-5-2-2	On
						5-5-2-3	During Call
		5-5-3	Confirmation Tone				
7	Handset Settings	7-1	Auto Answer				
		7-2	Language				
		7-3	Register Handset				
		7-5	Reset Handset				

## 目錄圖

	8-2	System PIN					
	8-3	Base Reset					
	8-4	Additional Features	8-4-1	Dialling Mode	8-4-1-1	Tone	
					8-4-1-2	Pulse	
					8-4-1-3	Tone-Earth	
			8-4-2	Recall	8-4-2-1	80 ms	
					8-4-2-...	[至]	
					8-4-2-8	800 ms	
			8-4-3	Repeater Mode			
9	Voice Mail	9-1	Set Key 1	9-1-1	Network Mailbox		

## 電話簿鍵及快速撥號表鍵

按  鍵的下半端或快速撥號表鍵 ，用  鍵選擇一筆資料，然後按 **MENU** 開啓所要的列表。以下**目錄功能**將會出現：

New Entry
Use Number
Edit Entry
Delete Entry
Delete List

## 來電記錄

按 。然後您將會看到以下**列表**：

SMS: 00+00	
Network Mailbox: 00+**	
Calls List: 00+00	

# 索引

## C

Call-by-Call 號碼	22
CLI/CLIP	15
CLIR	17
CNIP	15, 25

## D

DP (脈衝撥號)	62
DTMF (音頻撥號)	63

## O

OK 鍵	11
------	----

## P

PABX	62
切換成音頻撥號	63
設定重撥	62
設定撥號模式	62
輸入接入碼之後的暫停時間	63
PIN 碼	
系統 PIN 碼	59
網路 PIN 碼	19

## 一畫

一般性來電轉接	18
---------	----

## 三畫

大寫／小寫字母	70
小寫／大寫字母	70

## 四畫

中繼器	59
井號鍵	1, 10
內線	
詢問	52
撥打電話	50
切換通話	20
手動重撥號碼	26
手機	
名稱	50
使用前的準備	6, 8
使用限制	59
取消註冊	48
恢復原廠設定	57
消音	16

設定	53
註冊	46
開機／關機	10
操作時間及充電時間	68
手機充電時間	68
手機設定，亦可參考「手機」	53
手機圖解	1
手機操作時間	68
支援服務	66
文字留言	
見短訊	31
日期和時間	13
日期設定	13

## 五畫

充電狀態符號	9
目錄	
末端音	56
目錄圖	73
使用導引	11
按鍵	11

## 六畫

列表	
收件匣（短訊）	38
刪除（短訊）	37, 40
來電記錄	27
重撥號碼表	26
草稿匣（短訊）	35
網路信箱	26
同步鈴聲	20

名稱	
手機	50
回電	20, 21
取消	21
回覆（短訊）	40

字元	
標準字元表	69
安全注意事項	5
收件匣（短訊）	34, 38, 40
曲調	54
自動接聽	14, 53

## 七畫

低電量警報音	56
免持聽筒	16

# 索引

免持聽筒音量	54	待機狀態（顯示幕）	12
刪除		按鍵	
收件匣（短訊）	40	OK 鍵	11
草稿匣（短訊）	37	目錄鍵	11
短訊	37, 39	在手機上	1, 11
電話簿資料	24	刪除鍵	11
刪除鍵	11	按鍵伴詳（確認音）	56
助聽器	5	重撥號碼鍵	11
快速撥號表	22	結束通話鍵	14
刪除資料	24	鍵盤鎖	10
儲存號碼	23, 30	顯示鍵	11
快速鍵	73	按鍵伴音	
網路信箱	44	手機	56
數字鍵 1	44	持聽筒通話模式	16
技術規格	68, 69	持聽筒說話方式	1
更正錯誤輸入的資料	12	星號鍵	1, 55
更改系統 PIN 碼	59	查看網路信箱中的留言	45
系統設定	59	查看網路信箱留言	45
系統業者	22, 31	重撥	51, 62
防盜用保護	59	重撥號碼表鍵	
		按鍵	11
<b>八畫</b>		重撥鍵	1
來電拒接（身份不明）	20	按重撥鍵後的暫停時間	63
來電記錄	27	限制號碼	19
來電等候		音量	
內線通話	52	免持聽筒	54
外線通話	21	鈴聲（手機）	54
來電等候（外線通話）		擴音器（手機）	54
停用一次	17	聽筒	54
接聽／拒接	21	音調	
啓動／關閉	18	低電量警報音	56
來電轉接		確認	12, 56
一般性	18	錯誤音	12, 56
選擇性	18	音頻撥號（DTMF）	63
來電轉接的號碼	18		
來電顯示（CLI/CLIP）	15		
取消			
回電（取消）	21		
鈴聲（手機）	55		
取消註冊手機	48		
固定目標通話	20		
姓名			
顯示來電者姓名（CNIP）	15		
服務（選擇）	17		
<b>九畫</b>			
保留音樂	16		
客服中心	66		
客服中心（支援服務）	66		

**十一畫****基座**

安裝	6
恢復原廠設定	60
設定	59
連接	7
連接 PABX 系統	62
基座擴音器音量	59
常見問題解答	64
從來電記錄回電	28
接入碼	
暫停	63
接聽來電	14
接聽（自動）	14, 53
啓動	
手機	10
鍵盤鎖	10
產品內容	6
符號	11
設定	
日期	13
重撥	62
時間	13
鈴聲音量	54
擴音器音量	54
聽筒音量	54
顯示幕語言	53
設定，亦可參考「基座」	59
通告音	56
通話	
結束	14
轉接（連線）	51
通話保護	20
通話鍵	1
連接 PABX 系統	62
連線	51
連線限制	19
速撥鍵	1, 22

**十二畫****提示音，見通告音****最近撥出的號碼**

手動	26
重撥號碼表	25
發送中心	31, 33
短訊	
文字留言	42
日期和時間	39
回覆	40

收件匣	38
刪除	38, 39
刪除已儲存的短訊	37
刪除收件匣	40
刪除草稿匣	37
草稿匣	34
接收	38
接收／傳輸錯誤	42
啓動／關閉功能	32
發送已儲存的短訊	37
發送中心	33
發送至電子郵件信箱	36
短訊中心	31
傳送	35, 38
需求條件	32
編寫	34
編輯已儲存的短訊	37
閱讀	38, 39
閱讀已儲存的短訊	37
閱讀／刪除已儲存的短訊	37
閱讀／刪除接到的短訊	39
輸入電子郵件信箱	36
儲存	35
儲存容量	31
儲存號碼	41
簡介	31
轉發	40
短訊中心	31
更改號碼	33
短訊服務，見「SMS」	
答錄機（只限 C 150）	
網路信箱	44
結束通話鍵	1, 14
註冊手機	46
開／關鍵	1
集體通話	50
傳呼／傳呼鍵	49
傳送（短訊）	35, 38
號碼表	19
話筒	1
詢問通話（內線）	52
詢問通話（外線）	20
資料順序	70
資料（電話簿）	
刪除	24
搜尋及撥號	23
顯示及更改	24

**十三畫**

傳呼／傳呼鍵	49
傳送（短訊）	35, 38
號碼表	19
話筒	1
詢問通話（內線）	52
詢問通話（外線）	20
資料順序	70
資料（電話簿）	
刪除	24
搜尋及撥號	23
顯示及更改	24

鈴聲 .....	14, 54
消音 .....	31, 56
設定音量 .....	54
開／關 .....	55
電子郵件 .....	36
電子郵件服務	
電話號碼 .....	36
電子郵件服務（號碼） .....	33
電子郵件信箱（短訊） .....	36
電池	
充電 .....	9
建議使用 .....	68
符號 .....	9
插入 .....	8
電源供應器 .....	5, 7
電源線 .....	7
電話保養 .....	64
電話會議 .....	21
電話號碼	
從電話簿輸入 .....	25
從電話簿選擇 .....	25
儲存（短訊） .....	41
儲存（電話簿） .....	22
電話線 .....	7
電話線接頭 .....	7
電話簿 .....	22
刪除資料 .....	24
輸入電話號碼 .....	25
儲存短訊的電話號碼 .....	41
儲存號碼 .....	22
顯示及修改資料 .....	24
<b>十四畫</b>	
網路 PIN 碼 .....	19
網路信箱	
查看留言 .....	45
設定快速鍵 .....	44
網路商店 .....	72
<b>十五畫</b>	
撥打電話	
內線 .....	50
外線 .....	14
接聽來電 .....	14
撥號暫停 .....	14
撥號暫停時間 .....	63
撥號模式 .....	62
撕除保護膠膜 .....	8
數字鍵 1 .....	44

暫停	
更改接通後暫停時間 .....	63
按重撥鍵後 .....	63
輸入接入碼之後 .....	63
確認音 .....	10, 12, 56
編寫（短訊） .....	34
閱讀（短訊） .....	37, 39

## 十六畫

操作	
手機使用前的準備 .....	8
使用前的準備 .....	6
輸入錯誤（更正） .....	12
選擇服務 .....	17
錯誤 .....	56
錯誤音 .....	12, 56
錯誤（短訊） .....	42

## 十七畫

隱藏號碼（CLIR） .....	17
------------------	----

## 十八畫

擴音器音量 .....	54
手機 .....	54
覆蓋範圍 .....	6
轉發（短訊） .....	40
醫療設備 .....	5

## 十九畫

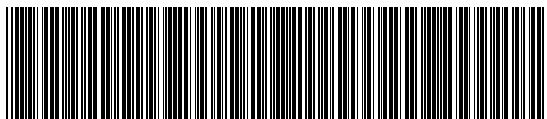
關閉	
手機 .....	10
鍵盤鎖 .....	10

## 二十二畫

聽筒音量 .....	54
------------	----

## 二十三畫

變更	
撥號模式 .....	62
顯示幕	
12 小時顯示格式 .....	13
24 小時顯示格式 .....	13
更改語言 .....	53
來電者號碼（CLI/CLIP） .....	15
姓名（CNIP） .....	15
待機狀態下 .....	12
隱藏號碼（CLIR） .....	17
顯示鍵 .....	11



A31008- C100- T101- 1- TC19

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003  
All rights reserved. Subject to availability.  
Right of modification reserved.  
Printed in Germany (08/2003).

Siemens Aktiengesellschaft  
<http://www.my-siemens.com>

No.: A31008-C100-T101-1-TC19